

## KAPITOLU 427

### ATT DWAR IS-SIGUREZZA TAL-PRODOTTI

*Biez iħassar u jissostitwixxi l-Att dwar Kontroll fuq il-Kwalità (Esportazzjonijiet, Importazzjonijiet u Oġġetti Lokali), Kap. 225.*

1 ta' Marzu, 2001

*L-ATT V tal-2001, kif emendat bl-Avviż Legali 426 tal-2007; u bl-Atti XXIX tal-2007 u VI tal-2011.*

#### TAQSIMA I PRELIMINARI

**1.** It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att dwar is-Sigurezza tal-Prodotti.

Titolu fil-qosor.

**2.** F'dan l-Att, sakemm ir-rabta tal-kliem ma teħtiegx xort'ohra -

Tifsir.  
Emendat:  
XXIX. 2007.7;  
VI. 2011.157.

"affarjiet ta' ikel" tfisser kull sustanza jew prodott, kemm jekk ikunu proċessati, proċessati parzjalment jew mhux proċessati maħsuba biex jittieku mill-bniedem, minbarra:

- (a) prodotti medicinali, jiġifieri kull sustanza jew għaqda ta' sustanzi ppreżentati biex jiġi ttrattat jew evitat il-mard fil-bniedem jew fl-annimali; tinkludi wkoll kull sustanza jew għaqda ta' sustanzi li tista' tiġi amministrata lill-bniedem jew lill-annimali biex issir djanjos medika jew biex il-funzjonijiet fiżjologiči fil-bniedem jew fl-annimali jergħiġ lu għan-normal, jew jiġi korretti jew modifikati;
- (b) prodotti tat-tabakk jiġifieri prodotti li jintużaw biex persuna tpejjep, ixxomm, tiġbed, jew tomghod, safejn dawn il-prodotti jkunu magħmulin, ukoll parzjalment, minn tabakk;
- (c) ilma ghall-konsum mill-bniedem, jiġifieri kull ilma wżat għal dak il-ghan, sew fl-istat originali tiegħi, kif ukoll wara trattament, irrispettivament mill-origini tiegħi, kemm jekk provdut biex jiġi kkunsmat, jew biex jiġi wżat fi stabbiliment li jiproduci l-ikel ghall-manifattura, proċessar, ippreżżervar jew *marketing* ta' prodotti jew sustanzi maħsuba ghall-konsum mill-bniedem u li jaffettwa t-tjubija tal-ikel fil-forma tiegħi kompluta;
- (d) ilmiġiet naturali minerali, jiġifieri ilma mikrobijologikament bnin li jorigha mill-ilma ta' taħt l-art jew minn depožitu ta' ilma, u li joħrog minn ghajnejn mqabbda ma' tqoqba jew aktar minn tqoqba waħda naturali, u li jista' jintgħaraf faċiilment minn ilma tax-xorb mix-xorta tiegħi u mill-istat originali tiegħi, dawn iż-żewġ karakteristiċi jkunu baqgħi intatti minħabba fix-xorta ta' ilma ta' taħt l-art ta' dan l-ilma;

(e) sustanzi narkotici jew psikotropici, kif dawn huma imfissra fil-Konvenzioni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra t-Traffiku Illeċitu fi Drogi Narkotici u Sustanzi Psikotropici, adottata fid-19 ta' Dicembru 1988 fi Vjenna li għalih Malta hija parti;

"bejgħ" tinkludi:

- (a) il-provvista ta' prodotti mibjugħha, mikrija jew offruti għall-bejgħ jew għall-kiri f'operazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' kummerċ jew negozju u kull attivitā oħra li għandha x'taqsam ma' prodotti li l-Ministru jista', minn żmien għal żmien, jistabilixxi b'regolamenti magħmlu taħt dan l-Att;
- (b) il-provvista ta' kull prodott li, għall-għanijiet ta' marketing jew riklamar, jiġi offrut bhala premju jew rigal jew b'mod ieħor jingħata in konnessjoni ma' divertiment pubbliku, kemm jekk dak id-divertiment ikun provdut bi ħlas jew b'xejn; u
- (c) il-provvista ta' prodotti f'operazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-ghoti ta' servizz lil konsumatur minn terza persuna;

Kap. 510.

"id-Direttur Ġenerali" tfisser tfisser id-Direttur Ġenerali (Regolamenti Tekniċi) kif maħtur bl-artikolu 19 tal-Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur;

"distributur" tinkludi kull persuna fil-katina tal-provvista li l-attivitā tagħha ma taffettwax il-proprietajiet ta' sigurtà ta' prodott, u għandha tinkludi bejjiegħa bl-ingrossa, bejjiegħa bl-imnut, aġenti li jaħdmu b'kummissjoni u intermedjarji oħra;

Kap. 510.

"Diviżjoni dwar Regolamenti Tekniċi" tfisser id-Diviżjoni dwar Regolamenti Tekniċi, kif imwaqqfa bl-artikolu 19 tal-Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur;

"fond" tinkludi kull posta, stand, kjosk, vettura, ingēnji tal-ajru, ingēnji tal-baħar u kull imkien iehor minbarra fond li jintuża għal skopijiet ta' abitazzjoni, minn fejn jitmexxa jew isir kummerċ jew negozju, u għandha tinkludi wkoll makni tal-bejgħ awtomatiċi kemm jekk ikunu qegħdin fil-fond tan-negozju kemm jekk le;

Kap. 378.

"konsumatur" għandha l-istess tifsir kif mogħti lilha bl-artikolu 2 tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur u tinkludi kull persuna li barra minn f'operazzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' negozju, kummerċ jew professjoni, tixtri jew mod ieħor takkwista jew mod ieħor jiġi f'idejha prodotti;

"liċenza" tinkludi liċenzi tan-negozju u kull liċenza oħra kummerċjali jew biex wieħed jopera;

"Malta" għandha l-istess tifsir kif mogħtija lilha bl-artikolu 124 tal-Kostituzzjoni;

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbi għall-Affarijiet tal-Konsumatur u tinkludi, fil-limitu tal-awtorità mogħtija, kull persuna jew awtorità li tiġi awtorizzata għaldaqshekk minn dak il-

Ministru għall-finijiet ta' dan l-Att;

"prodott" tfisser kull ħaġa, oġġett jew sustanza manifatturata li hija maħsuba jew offruta għall-użu minn konsumaturi jew x'aktarx tintuża minn konsumaturi, provduta kemm bi ħlas jew le f'operazzjonijiet ta' kummerċ jew negozju u kemm jekk tkun ġdida, użata jew rikondizzjonata, iżda teskludi -

- (a) prodotti sekondaman provduti bhala antikitajiet;
- (b) prodotti li għandhom jiġu msewwija jew rikondizzjonati qabel ma jintużaw, sakemm min jiipprovdi dawk il-prodotti jinforma b'dan b'mod ċar lill-persuni li jissupplixxi l-prodott;
- (c) sustanzi medicinali kif imfissra f'din it-Taqsima ta' dan l-Att;
- (d) affarijiet tal-ikel kif dawn il-kliem huma mfissra f'din it-Taqsima ta' dan l-Att;

Iżda għal dak li għandu x'jaqsam ma' kontroll fuq il-kwalitā, deskrizzjoni ġegografika jew tal-prodott, jew il-htiġiet dwar il-kompożizzjoni tal-prodott, affarijiet tal-ikel għandhom jiġu meqjusa bhala prodotti u għandhom jiġu regolati bid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att;

"prodott mhux perikoluż" tfisser kull prodott li, taħt kondizzjonijiet ta' użu normali jew li jkunu raġonevolment prevedibbli, inkluża l-ħajja ta' dak il-prodott, u, fejn applikabbi, tqegħid għas-servizz, rekwiżiti ta' stallazzjoni u manutenzjoni, ma joħloqx riskju jew johloq biss ir-riskji minimi, li huma kompatibbli mal-użu tal-prodott, li huma kkunsidrati bhala aċċettabbli u konsistenti ma' livell għoli ta' protezzjoni għas-sigurtà u s-sahha tal-bniedem, meta wieħed iqis partikolarment il-fatturi li ġejjin:

- (a) il-karakteristiċi tal-prodott, inkluži l-kompożizzjoni, l-ippakkjar, l-istruzzjonijiet biex jingħaqad f'haġa waħda u l-manutenzjoni tiegħu;
- (b) l-effett li jkollu fuq prodotti oħra, meta jkun raġonevolment prevedibbli li jiġi wżat ma' prodotti oħra;
- (c) il-preżentazzjoni tal-prodott, l-immarkar fuqu, kull istruzzjoni għall-użu u għat-tnejħija tiegħu u kull indikazzjoni jew informazzjoni oħra mogħtija mill-produttur;
- (d) il-kategoriji ta' konsumaturi li jkunu taħt riskju meta jużaw il-prodott, partikolarment tfal, persuni b'diżabilità u anzjani;

Iżda l-possibbiltà li jistgħu jintlaħqu livelli oħla ta' sigurtà jew id-disponibilità ta' prodotti oħra li jkollhom livell aktar baxx ta' riskju ma jikkostitwux bażi biex prodott jiġi meqjus bhala prodott perikoluż;

"prodott perikoluż" tfisser kull prodott li ma jikkonformax mat-tifsira ta' "prodott mhux perikoluż";

"produttur" tfisser:

- (a) il-manifattur ta' prodott, meta jkun stabbilit f'Malta, u kull persuna oħra li tippreżenta ruħha bħala l-manifattur billi twahħal mal-prodott isimha, *trademark* jew marka oħra distintiva, jew
- (b) il-persuna li tirrikondizzjona l-prodott; jew
- (c) ir-rappreżentant tal-manifattur, meta l-manifattur ma jkunx stabbilit f'Malta jew, jekk ma jkunx hemm rappreżentant stabbilit f'Malta, l-importatur tal-prodott; jew
- (d) persuni oħra fil-katina tal-provvista, safejn l-attivitàjet tagħhom jistgħu jaffettwaw l-aspetti ta' sigurtà ta' prodott imqiegħed fis-suq;

"proprjetarju", għal dak li għandu x'jaqsam ma' stabbiliment ta' manifattura, tfisser il-persuna jew persuni li jmexxu l-kummerċ jew in-negozju, u tinkludi s-sidien ta', jew min jokkupa, l-fond li fih jitmexxa dak l-istabbiliment, u d-detenturi ta' liċenzji li għandhom x'jaqsmu ma' dak l-istabbiliment jew dak il-fond;

"qorti" tfisser il-Qorti tal-Maġistrati bħala qorti ta' ġudikatura kriminali;

"riklam" tinkludi kull avviż, apparat, ċirkolari, tiketta, pakkett, kont, dokument, rappreżentazzjoni, xandir jew avviż pubbliku, prezentazzjoni viżwali jew akustika jew it-tnejn, u "tirreklama" għandha tintiehem f'dan is-sens;

Kap. 510.  
"standard" għandu jkollha l-istess tifsira mogħtija lilha bl-[Att dwar l-Awtoritā ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur](#)

## TAQSIMA II SIGURTÀ TA' PRODOTTI GENERALI

Dritt tal-konsumatur.

- 3. (1) Konsumatur għandu d-dritt -
  - (a) li jitqiegħdu prodotti għall-konsum fis-suq li jkunu mingħajr periklu;
  - (b) li jirċievi informazzjoni xierqa rigward l-aspetti ta' sigurtà u tal-użu ta' dawk il-prodotti kif suppost; u
  - (c) li jkun informat b'mod xieraq bi prodotti li joħolqu riskji għas-saħħha u s-sigurtà tal-konsumaturi, u li jinbiegħu jew jiġu offruti għall-bejgh lili.
- (2) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ma jkunux inforzabbli direttament f'xi qorti jew tribunal, iżda għandhom jiġu osservati fl-interpretazzjoni u fl-implementazzjoni ta' dan l-Att u ta' xi regolamenti magħmul taħtu.

Prodotti mhux perikoluzi.

- 4. (1) Il-produtturi għandhom iqiegħdu fis-suq prodotti li ma jkunux perikoluži biss.
- (2) Id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom jaapplikaw bl-istess mod għall-prodotti manifatturati f'Malta jew importati f'Malta.
- (3) Kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu

tkun ħatja ta' reat kontra dan l-Att.

**5.** (1) Id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att għal dak li għandu x'jaqsam ma' sigurtà generali ta' prodotti japplikaw safejn ma jkunx hemm disposizzjonijiet speċifici li jirregolaw is-sigurtà ta' prodott partikolari f'regolamenti partikolari magħmula taħt dan l-Att jew taħt xi ligi oħra.

Sigurtà generali ta' prodotti.

(2) Meta regoli speċifici jkun fihom disposizzjonijiet li jimponu ħtiġiet ta' sigurtà fuq prodott partikolari, il-ħtiġiet ta' dan l-Att dwar sigurtà generali ta' prodotti ma għandhomx japplikaw għal dak il-prodott.

(3) Meta jiġu imposta ħtiġiet speċifici taħt xi ligi li jirregolaw certi aspetti biss ta' sigurtà tal-prodott jew kategoriji ta' riskju għal prodott partikolari, dawk il-ħtiġiet għandhom japplikaw għal dak il-prodott għal dak li għandu x'jaqsam mal-aspetti ta' sigurtà jew riskji rilevanti, b'esklużjoni tad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att dwar sigurtà ta' prodotti, u l-ħtiġiet ta' dan l-Att dwar is-sigurtà generali ta' prodotti għal dak li jirrigwarda aspetti oħra ta' sigurtà jew riskji għandhom ikomplu japplikaw.

(4) Bla hsara għad-disposizzjonijiet tas-subartikoli (1) sa (3), id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att dwar sigurtà generali ta' prodotti għandhom jipprevalu fuq kull haġa li jkun hemm kuntrarja f'xi ligi oħra.

**6.** Mingħajr preġudizzju għal kull obbligu ieħor skont dan l-Att, produtturi u importatturi għandhom -

Obbligi ta' produtturi u importatturi.

- (a) jagħtu lill-konsumaturi informazzjoni rilevanti biex ikunu jistgħu jagħmlu stima tar-riskji li jkun hemm fi prodott matul l-użu tiegħu normali jew raġonevolment prevedibbli, meta dawk ir-riskji ma jkunux immedjatament ovvji mingħajr twissija xierqa;
- (b) jieħdu dawk il-prekawzjonijiet meħtieġa biex jiġu evitati jew imnaqqsa dawk ir-riskji;
- (c) jadottaw dawk il-miżuri li jkunu proporzjonati mal-karakteristiċi tal-prodotti li jissuplixxu biex konsumaturi jkunu jistgħu ikunu informati dwar ir-riskji li dawn il-prodotti jista' jkollhom u biex jieħdu azzjoni xierqa inkluża, jekk ikun hekk meħtieġ, li l-prodott in kwistjoni jiġi rtirat mis-suq biex jiġu evitati dawn ir-riskji.

(2) Il-miżuri indikati fis-subartikolu (1) jistgħu jinkludu, kull fejn ikun xieraq, l-immarkar tal-prodotti jew il-lottijiet tal-prodott b'tali mod illi jistgħu jiġi identifikati, testjar ta' kampjuni ta' prodotti fis-suq, l-investigazzjoni ta' ilmenti, u li d-distributuri jinżammu informati dwar dik is-sorveljanza.

(3) Kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu tkun ħatja ta' reat kontra dan l-Att.

**7.** (1) Id-distributuri jkunu meħtieġa li jaġixxu b'attenzjoni xierqa biex jiġi żgurat it-tharis tal-ħtiġiet ta' sigurtà generali stabbiliti bis-sahħha ta' dan l-Att, partikolarmen billi ma jiprovddux

Tharis ta' ħtiġiet ta' sigurtà generali mid-distributuri.

prodotti li jkunu jafu jew li raġonevolment għandhom ikunu jafu, fuq il-baži ta' informazzjoni li jkollhom bħala nies li jaħdnu f'dak il-kummerċ, negozju jew xogħol rilevanti ma jħarsux dik il-ħtiega.

(2) Kull distributur li jipprovd prodotti li jkun jaf jew li jmissu jkun jaf, bħala bniedem li jaħdem f'dak il-kummerċ, negozju jew xogħol rilevanti, li jkunu perikolużi, jew li b'mod ieħor jikser id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) ikun hati ta' reat kontra dan l-Att.

Sorveljanza fuq is-sigurtà ta' prodotti.

Stima dwar il-ħtiega ta' sigurtà generali.  
Emendat:  
VI. 2011.158.

Kap. 510.

Id-Direttur  
Generali jista'  
jimponi  
restrizzjonijiet.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

**8.** Id-distributuri għandhom id-dmir li jassistu fis-sorveljanza tas-sigurtà ta' prodotti imqiegħdha fis-suq, billi jgħaddu informazzjoni dwar riskji fi prodotti lil min jipprovd dawk il-prodotti u lill-konsumaturi, u billi jikkoperaw fl-azzjoni li tittieħed biex jiġu evitati dawn ir-riskji.

**9.** (1) Fl-assenza ta' regoli spċifici, it-tharis ta' prodott tal-ħtiega dwar sigurtà generali għandu jkun stmat billi wieħed iqis -

- (a) l-*Istandards* Nazzjonali volontarji kollha rilevanti li jagħtu seħħi lil *Standard Ewropew*; jew
- (b) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi Ewropej kollha rilavanti, jekk ikun hemm; jew
- (c) fin-nuqqas ta' dak hawn fuq imsemmi, l-*standards* nazzjonali kollha rilevanti kif ukoll kodicijiet ta' prattika tajba dwar is-sahħha u s-sigurtà, fis-settur konċernat, l-ghola livell ta' konoxxenza f'dak il-kamp u teknoloġija fis-settur konċernat, u *standards* ta' sigurtà li l-konsumaturi huma raġonevolment intitolati li jippretduru.

(2) F'dan l-artikolu, il-kliem "*Standard Nazzjonali*", "*Standard Ewropew*" u "specifikazzjonijiet tekniċi" għandu jkollhom it-tifsiriet mogħtija lilhom bl-[Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u ghall-Affarijiet tal-Konsumatur](#).

**10.** (1) Minkejja li prodott ikun iħares id-disposizzjonijiet tal-artikolu 9(1)(a), (b) jew (c), id-Direttur Generali jista' jieħu dawk il-miżuri xierqa biex jimponi restrizzjonijiet mal-hruġ ta' dak il-prodott fis-suq jew li jeħtieġ li jiġi rtirat mis-suq meta jkollu raġuni għaliex jaħseb li, minkejja dak it-tharis, il-prodott xorta jibqa' perikoluż għas-saħħha u s-sigurtà tal-konsumaturi.

(2) Id-Direttur Generali għandu, kull meta dan ikun possibbi, jaġhti lill-partijiet konċernati l-opportunità li jissottomettu l-opinjonijiet tagħhom qabel jieħu miżura skont is-subartikolu (1):

Iżda, fejn, minħabba fl-urġenza tal-miżuri li għandhom jittieħdu, id-Direttur Generali jkun ha l-miżuri qabel ma jkun ta din l-opportunità, għandu jaġhti din l-opportunità kemm jista' jkun malajr, wara li l-miżura tkun ittieħdet mid-Direttur Generali.

(3) Id-Direttur Generali għandu, kull meta jidhirlu li jkun possibbi u raġonevoli li jaġħmel hekk, l-ewwel jipprova jottjeni tharis volontarju da parti tal-produtturi u distributuri involuti.

**11.** (1) Meta d-Direttur Ĝeneralii jieħu miżuri skont l-artikolu 10, għandu kemm jista' jkun malajr, jinnotifika lill-partijiet konċernati r-raġunijiet għat-teħid ta' dawk il-miżuri.

Notifika.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

(2) Id-disposizzjonijiet tal-artikoli 97, 98 u 99 tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur, għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-miżuri meħuda mid-Direttur Ĝenerali.

Kap. 378.

**12.** Kull persuna li -

Reati generali.

- (a) tbiegħi, tikri, tesponi jew toffri għal bejgh jew kiri jew ikollha fil-pussess tagħha, għall-għanijiet ta' dak il-bejgh, kiri, turija jew offerta, xi prodott li ma jħarix id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolament magħmul taħt dan l-Att; jew
- (b) tiddepožita ma', jew mod iehor tissupplixxi lil, xi persuna b'dak il-prodott, taħt kull titolu jkun liema jkun, kemm bi ħlas jew le, għall-għanijiet ta' dak il-bejgh, kiri, offerta jew turija,

tkun ġatja ta' reat kontra dan l-Att.

**13.** Meta prodott li jonqos li jħares il-htiġiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolament magħmul taħtu jkun jiforma parti minn grupp, lott jew konsenja ta' prodotti tal-istess klassi, tip jew deskrizzjoni, jitqies, sakemm ma jiġix pruvat il-kuntrarju, li l-prodotti kollha f'dak il-grupp, lott jew konsenja ma jħarsux dawk il-htiġiet.

Nuqqas ta' prodott  
li jħares il-htiġiet.

**14.** Produttur li jonqos milli jagħti xi informazzjoni li tista' tkun meħtieġa mid-Direttur Ĝenerali fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħi skont dan l-Att ikun ġati ta' reat kontra dan l-Att.

Nuqqas li wieħed  
jagħti  
informazzjoni.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

### TAQSIMA III KONTROLL TAL-PRODOTT U INFURZAR

**15.** Id-Direttur Ĝeneralii jkun responsabbli għall-amministrazzjoni ta' din it-Taqsima ta' dan l-Att, u fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet u tad-dmirijiet tiegħi skont dan l-Att, ikollu s-setgħa:

Funzjonijiet tad-Direttur Ĝenerali.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

- (a) jipprobixxi, b'ordni bil-miktub, il-ħruġ fis-suq ta' xi prodott li huwa perikoluż jew li ma jħarix id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew xi regolamenti magħmul taħtu;
- (b) jipprobixxi, b'ordni bil-miktub, għal dak iż-żmien li jkun meħtieġ biex isiru testijiet, lil xi persuna milli tissupplixxi, toffri jew mod iehor tesponi xi prodott jew grupp ta' prodotti, kull meta jidhirlu, fid-diskrezzjoni tiegħi, li hemm raġunijiet validi biex wieħed jaħseb li prodott huwa perikoluż;
- (c) jordna, b'ordni bil-miktub, l-irtirar immedjat ta' prodotti perikolużi mis-suq u, kull meta jidhirlu li dan hu meħtieġ, li jordna d-distruzzjoni ta' dawk il-prodotti taħt dawk il-kondizzjonijiet li jidhrulu xierqa;
- (d) jieħu dawk il-miżuri li hu jista' jikkonsidra li jkunu meħtieġ biex iwaqqaf u ma jħallix li jsiru prattiċi li huma ta' hsara għas-sigurtà ta' prodotti;

- (e) jimponi kondizzjonijiet, b'ordni bil-miktub, fuq il-marketing, ir-riklamar u l-immarkar ta' prodott, kif ikun meħtieġ fl-interess tas-sigurtà pubblika;
- (f) jippubblika kopji ta' ordnijiet mahruġa minnu taħt xi waħda mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.
- (g) li jwettaq jew jara li jitwettqu fuq skala xierqa, sa l-istadju finali ta' użu, l-attivitàjet kollha dwar il-kontroll tal-prodott, inkluži l-ispezzjonijiet, l-analiżi, l-eżami u l-investigazzjonijiet ohra li għandhom x'jaqsmu mal-karatteristiċi ta' sigurtà ta' prodotti, ukoll wara li dawn il-prodotti jkunu tpoġġew fis-suq bħala mhux perikoluži; u
- (h) li jwettaq kull funzjoni ohra li tista' tiġi assenjata lilu b'dan jew skont dan l-Att jew skont xi ligi ohra.

Infurzar tal-Att.

*Emendat:  
VI. 2011.157.*

**16.** (1) Sakemm ma jiġix provdut xort'ohra, l-infurzar tad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolamenti magħmula taħtu jkun vestit fid-Direttur Generali, iżda d-Direttur Generali jista' jiddelega bil-miktub xi waħda mis-setgħat vestiti fih bis-sahha ta' dan l-Att lil kull uffiċjal pubbliku jew, bil-kunsens tal-Ministr, lil xi persuna ohra impjegata ma' korp magħqu qu imwaqqaf b'līgi, jew persuna li taqa' f'kategorija kif tista' tiġi preskriitta taħt l-artikolu 39.

(2) Kull uffiċjal jew persuna, awtorizzat kif intqal qabel, għandu, meta jkun meħtieġ, juri l-awtorizzazzjoni bil-miktub, iffirmata mid-Direttur Generali.

(3) Kull referenza f'dan l-Att barra minn fl-artikolu 22 għal uffiċjal pubbliku awtorizzat jew uffiċjal awtorizzat għandha titqies li tinkludi referenza għal persuna ohra awtorizzata skont is-subartikolu (1).

Setgħa ta'

*spezzjon.  
Emendat:  
VI. 2011.157.*

**17.** (1) Kull Maġistrat jista' b'mandat, wara rikors konfermat bil-ġurament mid-Direttur Generali jew minn xi uffiċjal pubbliku, awtorizzat kif imiss bil-miktub mid-Direttur Generali għal xi wieħed mill-ġħanijiet ta' dan l-Att, li jkollu għalfejn rāgħonevolment jaħseb li prodotti perikoluži qed jinżammu jew jinsabu f'xi fond, minbarra fond li jintuża esklużivament għal ġħanijiet ta' abitazzjoni, jawtorizza lil dak l-uffiċjal biex -

- (a) jidhol u jfitteżx kull fond tali u li jwettaq hemmhekk kull spezzjoni li tista' tkun meħtieġa;
- (b) jikkonfiska kull prodott perikoluż li jinsab hemmhekk:

Iżda meta d-Direttur Generali jkollu raġuni tajba li jissuspetta li dawk l-prodotti perikoluži x'aktarx jiġu mneħħija jew distrutti, jew li x'aktarx ix-xieħda tal-ġħemil ta' xi reat kontra dan l-Att tigi moħbija, id-Direttur Generali jista' bil-miktub jawtorizza huwa stess kull uffiċjal pubbliku biex iwettaq, rigward dak il-fond, kull waħda mis-setgħat imsemmija f'dan is-subartikolu, u l-awtorità hekk mogħtija mid-Direttur Generali jkollha l-istess effett bħal mandat mahruġ minn Maġistrat.

(2) L-ebda dhul jew tfittxija ma jistgħu jsiru barra l-hinijiet normali tan-negozju tal-istabbiliment konċernat, sakemm id-

Direttur Ĝeneral ma jkollux raġuni għaliex jaħseb li xi dewmien jista' jgħib miegħu t-telf jew il-habi ta' xi xieħda jew jista' mod ieħor jippreġudika r-riżultat tat-tfittxja.

(3) Waqt kull dħul u tfitxi ja skont din it-Taqsima ta' dan l-Att, id-Direttur Ĝeneral jista' jitlob l-assistenza tal-Pulizija.

**18.** Kull uffiċjal pubbliku, awtorizzat intqal qabel, jista', għal kull wieħed mill-ghanijiet ta' dan l-Att, jispezzjoni kull prodott li - Spezzjon ta' proddotti.

- (a) ikun ġie mibjugħi jew ikun qed jiġi offrut għall-bejgħ jew konsum jew użu mill-konsumaturi; jew
- (b) ikun fil-pusseß ta', jew taħt il-kontroll ta', xi produttur jew distributur, jew li ġie depożitat għand, jew mod ieħor mogħti lil, xi persuna għall-ghan ta' bejgħ jew preparazzjoni għall-bejgħ,

kull fejn il-prodott jinsab.

**19.** Uffiċjal awtorizzat li jidhol f'xi fond bis-sahha ta' xi waħda mid-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima ta' dan l-Att jista' jkun akkompanjat minn dawk il-persuni oħra, u jieħu miegħu dak l-apparat, li jidhirlu xieraq. L-uffiċjal jista' jkun akkompanjat.

**20.** Uffiċjal awtorizzat ikollu s-setgħa, meta dan ikun meħtieġ biex iwettaq b'mod xieraq il-funzjonijiet tiegħi skont l-artikoli 17 sa 19, li - Setgħat oħra ta' uffiċjal awtorizzat.

- (a) jixtri kampjun ta' kull prodott jew ta' kull materjal li jista' jintuża fil-preparazzjoni, manifattura jew tagħqid f'haġa waħda ta' dak il-prodott;
- (b) jiftaħ bil-forza kull bieb u jneħħi kull ostakolu jew xkiel għal dak id-dħul, dik it-tfitxi jaew dik il-konfiska;
- (c) jeħtieġ li kull persuna li tmexxi kummerċ jew negozju, jew li hi impiegata in konnessjoni ma' xi kummerċ jew negozju, biex tipprodu kull ktieb jew dokument, inkluži dawk li huma maħżuna f'computer jew f'xi network iehor ta' informazzjoni, li għandhom x'jaqsmu mal-kummerċ jew man-negozju, u li jieħu kopji tagħhom;
- (d) jieħu jew iżomm, mingħajr ma jħallas flus għalihom, kull ogħġett jew kampjun tiegħi, jew xi materjal ieħor, li jidhirlu li huma maħsuba għall-bejgħ, jew ġew mibjugħha jew instabu minnu fuq jew f'xi fond, għall-ghan li jkun jista' jistabbilixxi jekk ikun sar reat kontra dan l-Att;
- (e) li jikkonfiska u jżomm kull ogħġett, jew xi kampjun, komponent jew materjal, jew dokumenti biex tista' tingabar ix-xieħda dwar il-possibbiltà li jkun ġie kommess reat kontra dan l-Att jew li tista' tkun meħtieġa bhala xieħda fi procedimenti taħt xi waħda mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' regolamenti magħmulu taħtu; u
- (f) fejn ikun meħtieġ, biex jiżgura li jiġu mħarsa d-

disposizzjonijiet ta' dan l-Att, li jeħtieġ li kull persuna li jkollha l-awtoritāt biex tagħmel hekk, biex tiftah kull kontenit jew makna tal-bejgħ awtomatika, u jekk dik il-persuna tonqos milli thares dik il-htiega, l-ufficjal awtorizzat jista' jiproċedi biex jagħmel dan huwa stess, jekk ikun hemm bżonn billi jiftah bil-forza dak il-kontenit jew dik il-makna.

Riċevuta għal prodotti konfiskati.

**21.** (1) Meta ufficjal awtorizzat jikkonfiska xi oġġetti, dokumenti jew notamenti oħra fit-twettiq tas-setgħat tieghu skont l-artikolu 17, hu għandu jinforma lill-persuna li mingħandha l-hwejjeg ġew konfiskati u jgħatiha riċevuta xierqa.

(2) Fil-kaž ta' oġġetti konfiskati minn makna tal-bejgħ awtomatika, l-ufficjal awtorizzat għandu jinforma lill-persuna li isimha u l-indirizz tagħha huma mniżżlin fuq il-makna bħala li hu il-proprietarju tagħha jew, jekk l-ebda isem u indirizz ma huma hekk imniżżlin, lill-persuna, jekk ikun hemm, li tkun qed tokkupa l-fond li fuqu jkun hemm il-makna jew li mieghu l-makna tkun imwahħħla.

Applikabbiltà tal-Att dwar Segretelezza Professionali. *Emendat: XXIX. 2007.9; VI. 2011.157. Kap. 377.*

Xkiel jew għoti ta' informazzjoni falza. *Emendat: VI. 2011.157.*

Avviż bil-miktub. *Emendat: VI. 2011.157.*

**22.** Ebda haġa li tinsab fl-Att dwar Segretelezza Professionali ma għandha tiftiehem li teskludi jew xort-oħra tirrestringi lid-Direttur Generali, jew xi ufficjal pubbliku awtorizzat kif imiss mid-Direttur Generali skont l-artikolu 17, milli jikkomunika lill-konsumatur, li l-ilment tiegħu dwar dik il-ħaġa tkun ġiet investigata, informazzjoni dwar dak li jkun instab, li jirriżulta direttament min dik l-investigazzjoni, dwar dik il-ħaġa.

**23.** Kull min xjentement ifixkel, jirreżisti, jgħedded jew mod iehor jagħti xi informazzjoni li tkun mhux veritiera jew falza lid-Direttur Generali jew lil xi ufficjal awtorizzat fil-qadi ta' xi waħda mill-funzjonijiet tiegħu imsemmija fl-artikolu 15, jew xjentement jonqos milli jassisti jew iħares xi htiegħa magħmulu legalment minn ufficjal bħal dan, ikun ħati ta' reat taħt dan l-Att.

**24.** Meta ufficjal awtorizzat jkollu għalfejn raġonevolment jaħseb li prodott ikun perikoluż jew b'mod iehor x'aktarx jikkawża hsara, u jista' jagħti lil persuna responsabbli ordni bil-miktub fejn jordnalu li sakemm dak l-avviż ma jiġix irtirat, il-prodott ma għandux jintuża, jinbiegħ, jiġi offert ghall-bejgħ jew negozjat jew m'għandux jiġi imqiegħed f'post iehor ħlief f'dak il-post li jista jiġi spċificat fl-ordni. Kull persuna li xjentement tikser jew tħgin fil-ksur ta' avviż bil-miktub bħal dan tkun ħatja ta' reat kontra dan l-Att:

Iżda id-Direttur Generali għandu, malajr kemm jista' jkun, iżda mhux aktar tard minn xahrejn minn meta jintbagħat l-avviż, lil persuna responsabbli, jiddeċidi dwar is-sigurtà jew mod iehor tal-prodott, u għandu -

- (a) jekk jiġi stabilit li l-prodott ma jkunx perikoluż, jirtira l-avviż; jew
- (b) jekk jiġi stabbilit li l-prodott hu perikoluż, jipprobixxi li jiġi użat jew mibjugħi mill-ġdid, jordna il-qbid u l-konfiska tal-prodott, kif ukoll li l-prodott jinżamm f'dak il-fond kif id-Direttur Generali jista'jispecifika

għall-ispejjeż tal-produttur.

**25.** Fi proċeduri għal reat kontra dan l-Att, il-Qorti tista', jekk jidhriha li prodott ikun perikoluż, tordna li dak il-prodott jiġi distrutt jew mod ieħor isir disponiment minnu bi spejjeż tal-produttur.

Disponiment ta' prodotti.

**26.** (1) Meta d-Direttur Ġenerali jkollu ghalfnejn ragonevolment jaħseb li operatur ta' kummerċ jew negozju naqas milli jħares xi disposizzjoni ta' dan l-Att jew ta' xi regolament magħmul taħtu, huwa jista' b'avviż bil-miktub (li jkun magħruf bhala "l-avviż") notifikat lil dak il-proprietarju -

Nuqqas ta' operatur li jħares id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.  
*Emendat:*  
*VI. 2011.157.*

- (a) jispeċifika d-disposizzjoni jew ir-regolament li l-proprietarju jkun naqas milli jħares u jispeċifika dawk l-affarijiet li jikkostitwixxu n-nuqqas ta' tharis mill-proprietarju;
- (b) jispeċifika l-miżuri ta' rimedju li huma meħtieġa li jittieħdu;
- (c) jeħtieġ li l-proprietarju jwettaq dawk il-miżuri jew miżuri ekwivalenti, f'dak iż-żmien li jista' jiġi speċifikat fl-avviż.

(2) Kull persuna li tonqos milli tħares avviż tkun ħatja ta' reat kontra dan l-Att.

**27.** Mingħajr preġudizzju għal kull funzjoni oħra assenjata lilha minn xi li ġi, id-Diviżjoni dwar Regolamenti Tekniċi għandu jkollha wkoll dawn il-funzjonijiet li ġejjin:

Responsabbiltajiet tad-Diviżjoni dwar Regolamenti Tekniċi.  
*Sostitvit:*  
*XXIX. 2007.8.*  
*Emendat:*  
*VI. 2011.159.*

- (a) li tistabbilixxi u perjodikament taġġgorna l-programmi tas-sorveljanza settorali fir-rigward tal-kategoriji kollha ta' prodotti u riskji;
- (b) li ssegwi u tagħmel aġġornament tat-tagħrif xjentifiku li jirrigwarda s-sigurezza tal-prodotti, kif ukoll rapporti perjodici dwar attivitatiet ta' sorveljanza, riżultanzi u riżultati miksuba;
- (c) li perjodikament tirrevedi u tevalwa t-twettiq tal-attivitatiet tal-kontroll u l-effettività tagħhom, u, jekk ikun meħtieġ, tirrevedi l-aproċċ tas-sorveljanza u l-organizzazzjoni opportuna.

**28.** (1) Id-Direttur Ġenerali jista' joħrog dikjarazzjoni pubblika, li tidentifika -

Hruġ ta' dikjarazzjoni pubblika.  
*Emendat:*  
*XXIX. 2007.10;*  
*VI. 2011.157, 160.*

- (a) prodotti li huma jew jistgħu jkunu perikoluż;
- (b) il-produtturi u d-distributuri ta' dawk il-prodotti;
- (c) dawk il-produtturi, distributuri jew persuni oħra, li l-operat jew l-attivitatiet tagħhom rigward prodotti partikolari jistgħu jaftettwaw b'mod hażin l-interessi ta' konsumaturi skont dan l-Att; jew
- (d) kull haġ-oħra li tista' taffettwa hażin is-sigurtà tal-konsumaturi.

Kap. 378.

(2) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (1) għal dak li għandu x'jaqsam mas-sigurta ta' prodott għandhom jippreval fuq id-disposizzjonijiet tal-artikolu 8(1) tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur.

(3) Id-disposizzjonijiet tal-artikolu 8(2) u (3) tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur għandhom jaapplikaw għal dikjarazzjonijiet pubbliċi magħmula jew maħruġa skont dan l-artikolu.

Garanziji dwar kontravenzjonijiet kontra dan l-Att.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

Kap. 378.

**29.** (1) Id-Direttur Ĝenerali jista', minflok ma jibda proċeduri dwar il-ksur ta' xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, jeħtieg kull persuna li tkun kisret xi wahda mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi regolamenti magħmulin taħtu, li tagħti garanzija bil-miktub li tieqaf minn dak l-agħir u li tieħu kull azzjoni ta' rimedju jew azzjoni oħra li d-Direttur Ĝenerali jista' jispecifika, u d-disposizzjonijiet tal-artikolu 12 tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur għandhom, *mutatis mutandis*, jaapplikaw għal garanziji magħmula taħt dan l-Att.

(2) Kull persuna li tikser xi garanzija magħmula skont is-subartikolu (1) tkun ħatja ta' reat kontra dan l-Att.

#### TAQSIMA IV PROCEDIMENTI

Proċedimenti.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

Preskrizzjoni.

Multi.  
Emendat:  
A.L. 426 tal-2007.

**30.** Proċedimenti dwar reat taħt dan l-Att jistgħu jinbdew biss fuq istanza tad-Direttur Ĝenerali, li jista' imexxi l-prosekuzzjoni fil-Qorti.

**31.** L-azzjonijiet kriminali għal reati taħt dan l-Att ikunu preskritti wara sentejn.

**32.** (1) Persuna li tinsab ħatja ta' reat skont l-artikolu 23 teħel, meta tinsab ħatja, multa ta' mhux inqas minn erba' mijha u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87) iżda mhux iżjed minn elfejn u tliet mijha u disgħha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37), jew priġunerija għal mhux iżjed minn sitt xħur, jew dik il-multa u l-priġunerija flimkien.

(2) Persuna li tinsab ħatja ta' xi reat ieħor skont dan l-Att teħel, meta tinsab ħatja, multa ta' mhux inqas minn elf u mijha u erbgħha u sittin euro u disgħha u sittin ċenteżmu (1,164.69) iżda mhux iżjed minn īdax-il elf u sitt mijha u sitta u erbgħin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (11,646.87), jew priġunerija għal mhux iżjed minn tliet snin, jew dik il-multa u l-priġunerija flimkien.

(3) Persuna li tinsab ħatja ta' reat għat-tieni darba jew drabi oħra wara, teħel, meta tinsab ħatja, multa ta' mhux inqas minn elf u seba' mijha u sebghha u erbgħin euro u tliet ċenteżmi (1,747.03) iżda mhux iktar minn tlieta u għoxrin elf u mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73), jew priġunerija għal mhux iżjed minn erba' snin, jew dik il-multa u l-priġunerija flimkien.

(4) Il-Qorti tista', meta persuna tinsab ħatja ta' reat kontra dan l-Att, b'eċċeżzjoni ta' reati kontra l-artikolu 23, jekk jidhrilha li ċ-ċirkostanzi hekk jeħtiegu, tordna wkoll s-sospensjoni jew it-thassir ta' kull licenza jew licenzi maħruġa lill-persuna mixlija jew dwar il-fond involut fil-proċedimenti.

(5) Mingħajr īxsara għall-ġeneralità ta' dak li intqal qabel, kull persuna li tinsab ħatja ta' reat skont l-artikoli 26 jew 29 teħel multa addizzjonali ta' mhux aktar minn erba' mijja u ħamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87) għal kull ġurnata li ma tharixx avviż jew garanzija.

**33.** Meta persuna tinstab ħatja ta' reat kontra dan l-Att, il-Qorti għandha tordna lil dik il-persuna biex thallas lura lid-Direttur Ģenerali, fi żmien kif tista' tisptipula, kull spiża dwar il-proċedimenti mibdija kontriha. Dawn l-ispejjeż għandhom jinkludu spejjeż magħmula fil-qbid, tneħħija, detenzjoni, testjar, analiżi, spezzjon u eżami ta' prodotti, jew kampjuni tagħhom, involuti f'dawn il-proċedimenti.

**34.** L-Avukat Ĝenerali jkollu dritt ta' appell kontra xi deċiżjoni mogħtija fi proċedimenti miġjuba taħt dan l-Att jew konnessi ma' regolamenti magħmula taħtu.

Has lura lid-Direttur Ģenerali.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

Reat minn kumpannija.

## TAQSIMA V MIXXELLANJI

**35.** Xejn f'dan l-Att ma għandu jinfiehem bħala li jaffettwa b'mod hażin id-drittijiet ta' konsumaturi li johorġu mid-disposizzjonijiet li jirregolaw ir-responsabbiltà għall-prodotti difettużi skont it-Taqsima VII tal-[Att dwar l-Affarijet tal-Konsumatur](#).

Applikabbiltà tal-Att dwar l-Affarijet tal-Konsumatur.  
Kap. 378.

**36.** Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti -

- (a) li jistabilixxu u jawtorizzaw id-drittijiet li jistgħu jiġu imposti mid-Direttur Ģenerali fl-eżerċizzju ta' xi waħda mill-funzjonijiet assenjati lilu taħt dan l-Att jew regolamenti magħmula taħtu; u
- (b) li jippreskrivu l-forma ta' xi dokument li għandu jintuża għal xi wieħed mill-ghanijiet ta' dan l-Att.

Regolamenti dwar drittijiet u l-forma ta' dokumenti.  
Emendat:  
VI. 2011.157.

**37.** (1) Kull dokument li hu meħtieġ jew awtorizzat minn jew skont dan l-Att li jingħata jew jiġi notifikat lil xi persuna, jista' jingħata jew jiġi notifikat jew -

Notifika ta' dokumenti.

- (a) billi jingħata lil dik il-persuna jew jithalla jew jintbagħat fl-indirizz tiegħu ta' residenza ordinarja jew l-ahħar magħrufa; jew
- (b) f'każ ta' kumpannija jew korp iehor jew assoċjazzjoni ta' persuni, billi jintbagħat lill-uffiċċju registrat jew principali.

(2) Meta d-dokument għandu jingħata jew jiġi notifikat lill-proprietarju ta' xi fond jew lil min jokkupa dak il-fond u ma jkunx prattikkabbli, wara riċerka ragonevoli, li jiġi verifikat l-isem u l-indirizz tal-persuna li lilha għandu jingħata jew jiġi notifikat, jew jekk il-fond ma jkunx okkupat, id-dokument jista' jingħata jew jiġi notifikat billi jiġi indirizzat lill-persuna konċernata billi jiġi indirizzat "lill-proprietarju" jew "lill-okkupant" tal-fond u, jekk ma jkunx hemm persuna fil-fond li lilha d-dokument jista' jingħata, billi dak id-dokument jitwaħħal, jew kopja tiegħu titwaħħal, ma' xi parti li tidher tal-fond.

Regolamenti dwar  
prodotti.

*Emendat:*

*XXIX. 2007.11;*

*VI. 2011.161.*

**38. Il-Ministru jista', fuq il-parir tad-Direttur Ĝenerali (Regolamenti Tekniċi), jagħmel regolamenti -**

- (a) biex jippreskrivi livelli minimi ta' kwalità permissibbli għal dak li għandu x'jaqsam ma' xi klassi, kategorija jew xorta ta' prodott, inkluż l-ippakkjar tieghu;
- (b) biex jippreskrivi htigiet mandatorji rigward id-disinn, il-metodi ta' manifattura, kostruzzjoni, sigurtà, tlestija, testjar, kontroll fuq il-kwalitā, tikkettjar, klassifikazzjoni, ippakkjar, gradazzjoni, hażna, trasport u impatt fuq l-ambjent ta' kull klassi, kategorija jew xorta ta' oġġetti, materjali, sustanzi, impjant, stallazzjoni jew strutturi;
- (c) biex jaddotta u jimplementa kull rabta u obbligazzjoni li għandha x'taqsam ma' prodotti li toriġina minn jew skont xi trattat, konvenzjoni jew ftehim internazzjonali iehor, kemm jekk dan ikun bilaterali, reġjonali jew multilaterali, li tiegħu Malta tkun parti;
- (d) li jirrigwardaw il-ħwejjeġ li għandhom jitqiesu biex jiġi deċiż meta, u f'liema ħinijiet, għandhom jittieħdu kampjuni;
- (e) li jirridgwardaw il-mod kif jittieħdu kampjuni, inkluži l-passi li għandhom jittieħdu biex jiġi żgurat li l-kampjuni meħuda jkunu ġusti u adegwati;
- (f) li jirrigwardaw il-mod kif wieħed għandu jaġixxi rigward kampjuni, inkluż, fejn ikun hekk xieraq, id-diviżjoni ta' kampjuni f'bicċiet;
- (g) rigward il-persuni li lilhom għandhom jingħataw il-kampjuni jew il-biċċiet tal-kampjuni u l-persuni li għandhom iżommu l-kampjuni jew il-biċċiet tal-kampjuni;
- (h) rigward 1-avviżi li għandhom jingħataw lil, u l-informazzjoni li għandha tingħata minn, persuni responsabbi għal xi prodott;
- (i) rigward il-metodi li għandhom jintużaw fl-analiżi jew fl-eżami ta' kampjuni, jew fil-klassifikazzjoni u evalwazzjoni tar-riżultati tal-analiżi jew l-eżami;
- (j) rigward iċ-ċirkostanzi li fihom analista jew eżaminatur għandu, għal raġunijiet ta' konflitt ta' interassi, jiġi prekluż milli janalizza jew jeżamina kampjun partikolari;
- (k) biex jiġu stabbiliti l-proċessi li bihom jista' jingħad li prodotti partikolari jkunu għaddew minn proċess ta' rikondizzjonar għal xi għan ta' dan l-Att; u
- (l) biex isemmi kull haġa, oġġett jew sustanza manifatturati bħala "prodott" għal xi jew kull raġuni skont dan l-Att.

Regolamenti dwar  
sorveljanza fuq is-suq.

**39. Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti -**

- (a) biex jistabbilixxi s-sistemi u l-proċeduri għall-

iskambju ta' informazzjoni ma' pajiżi oħra u organizzazzjonijiet internazzjonali dwar affarijiet konnessi mas-sigurtà ta' prodtott;

- (b) bieix jinholqu proċeduri li jiffavorixxu l-iskambju ta' informazzjoni b'mod mghażżeġ għal dak li għandu x'jaqsmu mas-sigurtà ta' prodtott ma' pajiżi oħra u organizzazzjonijiet internazzjonali, kemm fuq bażi multilaterali jew reġjonali jew mod iehor;
- (c) il-forom u l-metodi ta' notifika kooperazzjoni u kollaborazzjoni rigward ħwejjeg li għandhom x'jaqsmu mas-sigurtà ta' prodtott ma' pajiżi oħra u organizzazzjonijiet internazzjonali, kemm fuq bażi multilaterali jew reġjonali jew mod iehor;
- (d) bieix jiġu stabbiliti s-sistemi u l-proċeduri għall-iskambju ta' informazzjoni u l-koordinazzjoni u kollaborazzjoni amministrattiva rigward is-sigurtà ta' prodtott bejn dipartimenti tal-Gvern, awtoritajiet pubblici u entitajiet oħra taħt il-kontroll ġenerali tal-Gvern;
- (e) li jippreskrivu l-kategoriji ta' persuni li jistgħu jiġu awtorizzati skont l-artikolu 16.

**40.** (1) Regolamenti magħmul taħt xi disposizzjoni ta' dan l-Att jistgħu jsiru bl-ilsien Ingliż biss.

Ilsien tar-regolamenti.

(2) F'każ ta' konflitt jew inkompatibilità bejn it-test Malti u t-test Ingliż ta' xi regolamenti magħmul taħt dan l-Att, il-verzjoni tat-test Ingliż għandha tippvali.

**41.** Kull ordni magħmul taħt l-Att dwar il-Kontroll fuq il-Kwalità (Esportazzjonijiet, Importazzjonijiet u Oġġetti Lokali), għandu jibqa' fis-seħħi bhallikieku kien sar taħt dan l-Att sakemm jiġi revokat jew mibdul b'regolamenti magħmulin taħt dan l-Att.

Riżerva.  
Kap. 225.